RBEIT AUF DEM GEBIET DES RAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMM PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG (12) NACH DEM V

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



1 CONTRACTOR DE LO BORRO DE LOS DE LOS DEL CONTRACTOR DE LO BORRO DE LOS DEL CONTRACTOR DE LOS DELLOS DEL CONT

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 23. Oktober 2003 (23.10.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/086729 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

B29C 45/12 PCT/EP02/04227

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. April 2002 (17.04.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

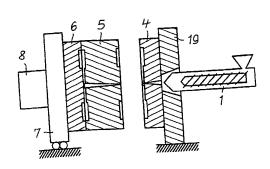
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): LEHMANN GMBH & CO. KG [DE/DE]; Im Wellenbügel 3, 32108 Bad Salzuflen (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): JAROSCHEK,

Christoph [DE/DE]; Graf-von-Galen-Strasse 10a, 33619 Bielefeld (DE).

- (74) Anwalt: DÖRING, Roger; Weidenkamp 2, 30855 Langenhagen (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): BR, CA, CN, HR, HU, IL, MX, PL, US, ZA.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

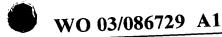
- (54) Title: DEVICE FOR THE INJECTION MOULDING OF MOULDED BODIES MADE FROM PLASTIC
- (54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM SPRITZGIEBEN VON FORMKÖRPERN AUS KUNSTSTOFF



(57) Abstract: A device for the injection moulding of moulded bodies made from plastic is disclosed, comprising an injection moulding unit (1) and a tool (2) dedicated thereto. At least two cavities (11, 12), corresponding to the dimensions of the moulded body for production are provided on the tool (2) and said tool comprises at least three pieces (4, 5, 6), which move relative to each other and which lie adjacent to each other on separating planes (9, 10). Each separating plane (9, 10) runs through at least one cavity (11, 12). At least one channel (13) for the introduction of molten plastic is provided in the tool (2), which terminates at one end in the cavities (11, 12) and at the other end thereof at an inlet (14) on the surface of the tool (2), which is connected to the injection moulding unit (1) in the working position. In order to simply increase the number of moulded bodies produced per unit time a channel (13) is provided in the tool (2), reaching from the inlet (14) to a first separating plane (9) and further leading to the second separation plane (10), from which subsidiary channels (15, 16) reach out to the cavities (11, 12). A lock which may be adjusted between two positions is further provided on the pieces (4, 5, 6) of the tool (2), by means of which the locking together of just a middle piece (5) and a front piece (4) of the tool (2) comprising the inlet (14) of the channel (13) is achieved in a first position and the locking together of only the middle piece (5) and a rear piece (6) of the tool (2) is achieved in a second position.

(57) Zusammenfassung: Es wird eine Vorrichtung zum Spritzgießen von Formkörpern aus Kunststoff angegeben, die aus einer Spritzgießmaschine (1) und aus einem zu derselben gehörenden Werkzeug (2) besteht. In dem Werkzeug (2) sind mindestens zwei den Abmessungen von herzustellenden Formkörpern entsprechende Kavitäten (11, 12) vorhanden und es hat mindestens drei relativ zueinander bewegbare Teile (4, 5, 6), die in Trennebenen

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]





Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(9, 10) fest aneinander liegen. Jede Trennebene (9, 10) verläuft durch mindestens je eine Kavität (11, 12). Im Werkzeug (2) ist mindestens ein Kanal (13) zum Zuführen von geschmolzenem Kunststoff angebracht, der einerseits in den Kavitäten (11, 12) und andererseits an einer Eintrittsstelle (14) an der Oberfläche des Werkzeugs (2) endet, die in Arbeitsstellung an die Spritzgießmaschine (1) angeschlossen ist. Zur einfachen Erhöhung der Anzahl von fertigen Formkörpern pro Zeiteinheit ist im Werkzeug (2) ein von der Eintrittsstelle (14) bis zu einer ersten Trennenbene (9) und weiterführend bis zu der zweiten Trennebene (10) reichender Kanal (13) Eintrittsstelle (14) bis zu einer ersten Trennenbene (9) und weiterführend bis zu der Zweiten An den Teilen (4, 5, 6) des Werkzeugs angebracht, von dem bis zu den Kavitäten (11, 12) reichende Teilkanäle (15, 16 ausgehen. An den Teilen (4, 5, 6) des Werkzeugs (2) ist außerdem eine zwischen zwei Positionen verstellbare Verriegelung angebracht, durch welche in einer ersten Position nur ein mittlerer Teil (5) und ein die Eintrittstelle (14) des Kanals (13) aufweisender vorderer teil (4) des Werkzeugs (2) und in einer zweiten Position nur der mittlere Teil (5) und ein hinterer Teil (6) des Werkzeugs (2) miteinander verriegelt sind.

Vorrichtung zum Spritzgießen von Formkörpern aus Kunststoff

Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zum Spritzgießen von Formkörpern aus Kunststoff, bestehend aus einer Spritzgießmaschine und aus einem zu derselben gehörenden Werkzeug, bei welcher in dem Werkzeug mindestens zwei den Abmessungen von herzustellenden Formkörpern entsprechende Kavitäten vorhanden sind, bei welcher das Werkzeug aus mindestens drei relativ zueinander bewegbaren Teilen besteht, die in Arbeitsstellung entlang von durch die Kavitäten führenden, rechtwinklig zur Bewegungsrichtung der Teile und parallel zueinander verlaufenden Trennebenen fest aneinander liegen, wobei jede Trennebene durch mindestens eine Kavität verläuft, und bei welcher im Werkzeug mindestens ein Kanal zum Zuführen von geschmolzenem Kunststoff angebracht ist, der einerseits in den Kavitäten und andererseits an einer Eintrittsstelle an der Oberfläche des Werkzeugs endet, die in Arbeitsstellung an die Spritzgießmaschine angeschlossen ist (DE-Zeitschrift "Kunststoffe 84" (1994) 10, Seiten 1375 bis 1382).

Spritzgießmaschinen werden zum Herstellen von Formkörpern mit nahezu beliebiger Formgebung eingesetzt. In dem zugehörigen Werkzeug müssen nur Kavitäten vorhanden sein, in welche geschmolzener Kunststoff eingespritzt werden kann. Die durch eine Trennebene getrennten Teile des Werkzeugs werden in Arbeitsposition beispielsweise hydraulisch fest zusammengedrückt. Nach dem Einspritzen des Kunststoffs in die Kavitäten des Werkzeugs bleibt dasselbe in herkömmlicher Technik noch so lange geschlossen, bis die in den Kavitäten befindlichen Formkörper ausreichend abgekühlt und dadurch so fest geworden sind, daß sie aus dem Werkzeug entnommen werden



können. Dazu wird das Werkzeug in der Trennebene geöffnet, wobei seine Teile voneinander entfernt werden. Während der Zeit, in welcher der Kunststoff der Formkörper in den Kavitäten abkühlt, wird die Spritzgießmaschine nicht genutzt. Dieser Nachteil ist besonders gravierend, wenn relativ dickwandige Formkörper mit langer Abkühlzeit hergestellt werden sollen.

Die Leistung einer Spritzgießmaschine läßt sich steigern, wenn ein in Tandemtechnik arbeitendes Werkzeug gemäß der eingangs erwähnten DE-Zeitschrift "Kunststoffe 84" eingesetzt wird. Bei einer mit einem solchen Werkzeug arbeitenden Spritzgießmaschine öffnen sich die Teile abwechselnd in zwei Trennebenen. Während der Kühlzeit der Formkörper der einen Trennebene, können die Formkörper aus der zweiten Trennebene entformt werden. Diese Arbeitsweise ist vorteilhaft für Formkörper mit einer Kühlzeit, die länger ist als die für das Füllen der Kavitäten benötigte Dosierzeit. In Tandemtechnik arbeitende Spritzgießmaschinen sind aufwendige Spezialmaschinen. Sie benötigen eine in mittlerer Position angebrachte bewegliche Mittelplatte, an welche die Spritzgießeinheit seitlich angeschlossen wird. Der aufgeschmolzene Kunststoff wird über in der Mittelplatte angeordnete Kanäle in die jeweiligen Kavitäten eingespritzt. Diese bekannte Tandemtechnik läßt sich bei herkömmlichen Spritzgießmaschinen nicht oder nur nach umfangreichen Umbauten einsetzen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die eingangs geschilderte Vorrichtung so zu gestalten, daß auch bei Einsatz herkömmlicher Spritzgießmaschinen der Ausstoß fertiger Formkörper auf einfache Weise erhöht werden kann.

Diese Aufgabe wird gemäß der Erfindung dadurch gelöst,

- daß im Werkstück ein von der Eintrittsstelle bis zu einer ersten Trennebene und weiterführend bis zu der zweiten Trennebene reichender Kanal angebracht ist, von dem bis zu den Kavitäten reichende Teilkanäle ausgehen, und
- daß an den Teilen des Werkzeugs eine zwischen zwei Positionen verstellbare Verriegelung angebracht ist, durch welche in einer ersten Position nur ein mittlerer Teil und ein die Eintrittsstelle des Kanals aufweisender vorderer Teil des Werkzeugs und in einer zweiten Position nur der mittlere Teil und ein hinterer Teil des Werkzeugs miteinander verriegelt sind.

Diese Vorrichtung ist ohne Umbau und besondere Zusatzmaßnahmen für herkömmliche, handelsübliche Spritzgießmaschinen einsetzbar. Es braucht nur ein bisher verwendetes Einfachwerkzeug mit nur zwei durch eine Trennebene getrennten Teilen durch das neue, aus drei Teilen mit zwei Trennebenen bestehende Werkzeug ersetzt zu werden. Ähnlich wie bei der geschilderten Tandemtechnik wird mit diesem Werkzeug der Ausstoß an Formteilen erhöht, wobei während der Entformung im Bereich der einen Trennebene der in die Kavitäten der anderen Trennebene eingespritzte Kunststoff abkühlt. Von wesentlicher Bedeutung für diese Vorrichtung ist die für die Teile des Werkzeugs während der jeweiligen Abkühlungsphase verwendete Verriegelung. Sie ist auf einfache Weise zwischen zwei Positionen verstellbar. Während durch die Verriegelung jeweils zwei Teile des Werkzeugs beim Abkühlen der Formteile unter Erhalt einer dieselben fest zusammenhaltenden Restkraft untereinander verriegelt sind, kann gleichzeitig die Trennebene zum dritten Teil zur Entformung von fertigen Formkörpern geöffnet werden. Nach dem folgenden Verschließen dieser Trennebene und dem Einspritzen von Kunststoff in deren Kavitäten wird die Verriegelung bei noch fest verschlossenen Werkzeug in ihre zweite Position gebracht. Die beiden Teile des Werkzeugs mit den neu gefüllten Kavitäten bleiben dann dicht aneinander liegend miteinander verriegelt, während jetzt die vorher verriegelte Trennebene zum Entformen der inzwischen abgekühlten Formkörper geöffnet werden kann, sobald die auf das Werkzeug während des Spritzvorgangs einwirkende Anpreßkraft aufgehoben ist.

Ausführungsbeispiele des Erfindungsgegenstandes sind in den Zeichnungen dargestellt.

Fig. 1 die Vorrichtung nach der Erfindung in schematischer Darstellung teilweise im Schnitt in der Schließstellung.

Fig. 2 und 3 zwei unterschiedliche Offenstellungen der Vorrichtung nach Fig. 1.

Fig. 4 und 5 eine Ausführungsform einer bei der Vorrichtung einsetzbaren Verriegelung in zwei unterschiedlichen Positionen.

Fig. 6 eine gegenüber den Fig. 4 und 5 andere Ausführungsform der Verriegelung.

Fig. 7 eine gegenüber Fig. 1 andere Ausführungsform der Vorrichtung.

In den Zeichnungen sind nur die für das Verständnis der Erfindung erforderlichen Teile einer Spritzgießvorrichtung dargestellt. Grundsätzlich bekannte Elemente derselben, wie beispielsweise der Öffnungs- und Schließmechanismus oder Kühlkanäle oder Heizeinrichtungen, sind nicht gezeigt.

Die Erfindung ist für Vorrichtungen mit "Kaltkanal" und mit "Heißkanal" einsetzbar. Sie wird im folgenden anhand der Fig. 1 bis 6 ausführlich für die Ausführungsform mit Kaltkanal erläutert. Die Anwendung für die Ausführungsform mit Heißkanal gilt analog dazu. Sie wird am Ende der Beschreibung kurz für Fig. 7 erwähnt.

Die Spritzgießvorrichtung nach Fig. 1 besteht aus einer Spritzgießmaschine 1 und einem an dieselbe anschließbaren Werkzeug 2. Die Spritzgießmaschine 1 kann eine herkömmliche, handelsübliche Maschine ohne jede Sonderausstattung sein. Sie ist in Richtung des Doppelpfeils 3 verschiebbar.

Das Werkzeug 2 besteht aus drei Teilen, einem vorderen Teil 4, einem mittleren Teil 5 und einem hinteren Teil 6. Es ist am hinteren Teil 6 mit einer Druckplatte 7 abgeschlossen, die mit einem Druckerzeuger 8 verbunden ist. Als Druckerzeuger 8 kann beispielsweise eine pneumatische oder hydraulische Presse eingesetzt werden. Die drei Teile des Werkzeugs 2 sind durch zwei parallel zueinander verlaufende Trennebenen 9 und 10 voneinander getrennt. In jeder Trennebene 9 und 10 ist mindestens eine Kavität 11 bzw. 12 des Werkzeugs 2 vorhanden, deren lichte Abmessungen der geometrischen Gestalt von herzustellenden Formkörpern entsprechen. Im dargestellten Ausführungsbeispiel sind pro Trennebene 9 bzw. 10 zwei Kavitäten 11 bzw. 12 eingezeichnet.

Zentral im Werkzeug 2 ist ein Kanal 13 angebracht, welcher zum Zuführen von geschmolzenem Kunststoff zu den Kavitäten 11 und 12 dient. Der Kanal 13 beginnt an einer Oberfläche des Werkzeugs 2 liegenden, nach außen offenen Eintrittstelle 14. Er erstreckt sich zunächst im Teil 4 des Werkzeugs 2 bis zur Trennebene 9 und dann weiterführend im mittleren Teil 5 des Werkzeugs 2 bis zur Trennebene 10. Damit das als Anguß bezeichnete Material des Kunststoffs nach dem Abkühlen und Entformen der Formkörper aus dem Kanal 13 einfach entfernt werden kann, ist derselbe entsprechend



der zeichnerischen Darstellung in beiden Abschnitten konisch ausgebildet. Vom Kanal 13 gehen Teilkanäle 15 bzw. 16 aus, die zu den Kavitäten 11 bzw. 12 führen. Die Teilkanäle 15 und 16 liegen vorzugsweise in den Trennebenen 9 und 10.

Außen am Werkzeug 2 ist eine beispielsweise aus den Fig. 4 und 5 hervorgehende Verriegelung mit einem Riegel 17 angebracht, der entsprechend dem Doppelpfeil 18 zwischen zwei Positionen verstellbar ist. In der in Fig. 4 dargestellten Position des Riegels 17 sind die Teile 5 und 6 des Werkzeugs 2 miteinander verriegelt, während in seiner 17 sind Position gemäß Fig. 5 die Teile 5 und 4 des Werkzeugs 2 miteinander verriegelt zweiten Position gemäß Fig. 5 die Teile 5 und 4 des Werkzeugs 2 miteinander verriegelt sind. Der genauere Aufbau von für die Vorrichtung verwendbaren Verriegelungen wird weiter unten anhand der Fig. 4 bis 6 beschrieben.

Die Vorrichtung nach Fig. 1 arbeitet beispielsweise wie folgt:

Es sei angenommen, daß der vordere Teil 4 des Werkzeugs 2 mit einer ihn begrenzenden Halteplatte 19 fest steht. Zur Erzeugung von Formkörpern in den Kavitäten 11 und 12 wird die Spritzgießmaschine 1 bis an die Eintrittstelle 14 des Kanals 13 an das Werkzeug 2 herangefahren. In der Spritzgießmaschine 1 vorhandener, aufgeschmolzener Kunststoff kann dann in den Kanal 13 eingepreßt werden. Er füllt über den Kanal 13 sowie die Teilkanäle 15 und 16 die Kavitäten 11 und 12. Wenn die Kavitäten 11 und 12 unter Anwendung eines ausreichenden Drucks gefüllt sind, wird die Spritzgießmaschine 1 geschlossen. Der im Werkzeug 2 vorhandene Kunststoff kühlt dann ab.

Nach ausreichender Kühlzeit werden die Spritzgießmaschine 1 vom Werkzeug 2 weggezogen und das Werkzeug 2 in der Trennebene 9 geöffnet. Seine Teile 5 und 6 sind dabei miteinander verriegelt. Sie können nach Abschaltung der vom Druckerzeuger 8 erzeugten Anpreßkraft gemeinsam mit der beweglich gelagerten Druckplatte 7 in die aus Fig. 2 ersichtliche Position gebracht werden. Die Verriegelung ist dabei mit Vorteil so ausgeführt, daß nach Fortfall der Anpreßkraft des Druckerzeugers 8 eine die beiden Teile des Werkzeugs 2 zusammenhaltende Restkraft erhalten bleibt. Die in den Kavitäten 11 erzeugten Formkörper können jetzt aus dem Werkzeug 2 entnommen werden. Der

im Kanal 13 im Teil 4 des Werkzeugs 2 verbliebene Anguß des Kunststoffs wird beispielsweise mittels Druckluft entfernt, so daß dieser Teil des Kanals 13 wieder frei ist.

Danach wird das Werkzeug 2 wieder in seine aus Fig. 1 ersichtliche Schließ- bzw.

Arbeitsstellung gebracht, in welcher die Teile 4, 5 und 6 des Werkzeugs 2 durch den

Druckerzeuger 8 fest zusammengedrückt werden. Die Spritzgießmaschine 1 wird wieder
an das Werkzeug 2 herangefahren und die Kavitäten 11 werden wieder mit Kunststoff
gefüllt. Anschließend wird die Verriegelung in ihre zweite Position gebracht, in welcher
die Teile 5 und 4 des Werkzeugs 2 so wie oben beschrieben miteinander verriegelt sind.

Das Werkzeug 2 wird dann in der Trennebene 10 geöffnet, wobei nur der hintere Teil 6

desselben mit der Druckplatte 7 bis in die aus Fig. 3 ersichtliche Position bewegt wird.

Die fertigen Formkörper der Kavitäten 12 und der im Kanal 13 im mittleren Teil 5 des

Werkzeugs 2 verbliebene Anguß können entnommen werden. Während dieser Zeit kühlt
der Kunststoff in den Kavitäten 11 der Trennebene 9 ab.

Das Werkzeug 2 wird dann wie schon beschrieben wieder in seine Schließ- bzw.

Arbeitsstellung gemäß Fig. 1 gebracht. Der Anguß in dem im Teil 4 befindlichen Teil des Kanals 13 wird beispielsweise wieder durch den Einsatz von Druckluft entfernt. Die Spritzgießmaschine 1 wird erneut bis an das Werkzeug 2 herangefahren. Die Kavitäten 12 werden wieder mit Kunststoff gefüllt und die Teile 5 und 6 werden miteinander verriegelt. Inzwischen sind die Formkörper in den Kavitäten 11 abgekühlt, so daß das Werkzeug 2 – wie weiter oben beschrieben – in der Trennebene 9 geöffnet werden Werkzeug 2 – wie weiter oben beschrieben – in der Kavitäten 11 und 12 mit Kunststoff gefüllt und nach Abkühlung entformt.

Für das Abkühlen des Kunststoffs in den Kavitäten 11 und 12 ist es erforderlich, daß die zugehörigen beiden Teile des Werkzeugs 2 nach Fortfall der vom Druckerzeuger 8 aufgebrachten Anpreßkraft verriegelt bleiben. Dazu kann eine eine Restkraft erhaltende Verriegelung verwendet werden, die mindestens auf einer Seite der Vorrichtung, mit Vorteil aber auf mindestens zwei unterschiedlichen Seiten derselben, vorhanden ist. Es Vorteil aber auf mindestens zwei unterschiedlichen Seiten derselben, vorhanden ist. Es kann beispielsweise eine Verriegelung gemäß den Fig. 4 und 5 eingesetzt werden. Sie besteht aus dem Riegel 17, der am mittleren Teil 5 des Werkzeugs 2 geführt ist und in Richtung des Doppelpfeils 18 verschoben werden kann. In der Position von Fig. 4 sind

der mittlere Teil 5 und der hintere Teil 6 des Werkstücks 2 miteinander verriegelt. An den beiden Teilen 5 und 6 sind dazu konische Vorsprünge 20 und 21 angebracht, um die eine entsprechende Gabel 22 des Riegels 17 herumgreift. Die am anderen Ende des Riegels 17 angebrachte Gabel 23 ist in dieser Position außer Funktion. Sie umgreift in der zweiten Position des Riegels 17 die Vorsprünge 24 und 25, welche am mittleren Teil 5 und am vorderen Teil 4 des Werkzeugs 2 angebracht sind. Dazu braucht der Riegel 17 bei geschlossenem Werkzeug nur "nach oben" in die aus Fig. 5 ersichtliche Position geschoben zu werden. Der hintere Teil 6 des Werkzeugs 2 kann dann zur Öffnung der Trennebene 10 bewegt werden.

Statt eines zwischen zwei Positionen zu verschiebenden Riegels 17 gemäß den Fig. 4 und 5 könnte auch ein entsprechend gestalteter, in zwei Positionen zu kippender Riegel verwendet werden. Als Elemente einer Verriegelung könnten auch Elektromagnete eingesetzt werden, die abwechselnd den vorderen Teil 4 oder den hinteren Teil 6 mit dem mittleren Teil 5 des Werkzeugs 2 fest verbinden (verriegeln).

Zum Verriegeln der Teile 4, 5 und 6 des Werkzeugs 2 in der anhand der Fig. 4 und 5 beschriebenen Art und Weise kann gemäß Fig. 6 auch eine Gewindestange 26 mit Trapezgewinde verwendet werden, die durch einen Antrieb 27 über eine Buchse 28 gedreht werden kann. Sie wird dadurch entweder in eine Aufnahme 29 des hinteren Teils 6 des Werkzeugs 2 (Fig. 6) oder in eine Aufnahme 30 des vorderen Teils 4 desselben gedreht. Zur Sicherung einer ausreichenden Anpreßkraft (Restkraft) in der jeweiligen Verriegelungsstellung können die Aufnahmen 29 und 30 durch Federn 31 bzw. 32 beaufschlagt sein. Statt der Gewindestange 26 könnte mit entsprechend angepaßten Verstellelementen auch eine Zahnstange eingesetzt werden.

Die abwechselnde Verriegelung von je zwei Teilen der Vorrichtung nach der Erfindung ist auch dann anwendbar, wenn es sich um eine aus Fig. 7 ersichtliche Vorrichtung mit Heißkanal handelt. Gleiche Teile wie bei der Vorrichtung nach den Fig. 1 bis 6 sind hier mit gleichen Bezugszeichen versehen. Der "heiße" Kanal 33 zum Zuführen von geschmolzenen Kunststoff ist hier nicht zentral im Werkzeug 2 angeordnet, sondern quasi außen um die Kavitäten 11 der ersten Trennebene 9 herum. Er wird während des Betriebes der Vorrichtung ebenso wie die Teilkanäle 34 und 35 beheizt, so daß ständig



aufgeschmolzener Kunststoff in denselben enthalten ist. An den in die Trennebenen 9 und 10 einmündenden Enden von Kanal 33 und Teilkanälen 34 und 35 sind Verschlußelemente angebracht, beispielsweise Nadelverschlußdüsen, die verhindern, daß bei geöffnetem Werkzeug 2 geschmolzener Kunststoff austreten kann. Zum Entformen von Formkörpern wird das Werkzeug 2 auch bei der Ausführungsform nach Fig. 7 abwechselnd so geöffnet und wieder verschlossen, wie es für die Fig. 1 bis 6 beschrieben ist.

Patentansprüche

- 1. Vorrichtung zum Spritzgießen von Formkörpern aus Kunststoff, bestehend aus einer Spritzgießmaschine und aus einem zu derselben gehörenden Werkzeug, bei welcher in dem Werkzeug mindestens zwei den Abmessungen von herzustellenden Formkörpern entsprechende Kavitäten vorhanden sind, bei welcher das Werkzeug aus mindestens drei relativ zueinander bewegbaren Teilen besteht, die in Arbeitsstellung entlang von durch die Kavitäten führenden, rechtwinklig zur Bewegungsrichtung der Teile und parallel zueinander verlaufenden Trennebenen fest aneinander liegen, wobei jede Trennebene durch mindestens je eine Kavität verläuft, und bei welcher im Werkzeug mindestens ein Kanal zum Zuführen von geschmolzenem Kunststoff angebracht ist, der einerseits in den Kavitäten und andererseits an einer Eintrittsstelle an der Oberfläche des Werkzeugs endet, die in Arbeitsstellung an die Spritzgießmaschine angeschlossen ist, dadurch gekennzeichnet,
 - daß im Werkzeug (2) ein von der Eintrittsstelle (14) bis zu einer ersten Trennebene
 (9) und weiterführend bis zu der zweiten Trennebene (10) reichender Kanal (13)
 angebracht ist, von dem bis zu den Kavitäten (11,12) reichende Teilkanäle (15,16)
 ausgehen, und
 - daß an den Teilen (4,5,6) des Werkzeugs (2) eine zwischen zwei Positionen verstellbare Verriegelung angebracht ist, durch welche in einer ersten Position nur ein mittlerer Teil (5) und ein die Eintrittsstelle (14) des Kanals (13) aufweisender vorderer Teil (4) des Werkzeugs (2) und in einer zweiten Position nur der mittlere Teil (5) und ein hinterer Teil (6) des Werkzeugs (2) miteinander verriegelt sind.



- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß die Verriegelung durch Verschieben eines Riegels (17) verstellbar ist.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß die Verriegelung durch Drehung einer Gewindestange (26) verstellbar ist.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß die Verriegelung durch eine Zahnstange verstellbar ist.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß die Verriegelung durch Kippen eines Riegels verstellbar ist.
- 6. Vorrichtung nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß die Verriegelung aus Elektromagneten besteht.
- 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, **dadurch gekennzeichnet**, daß der Kanal (13) zentral im Werkzeug (2) angebracht ist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 7, **dadurch gekennzeichnet**, daß die Teilkanäle (15,16) in den Trennebenen (9,10) liegen.

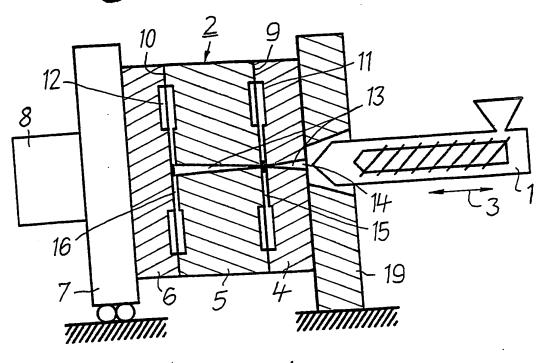


Fig. 1

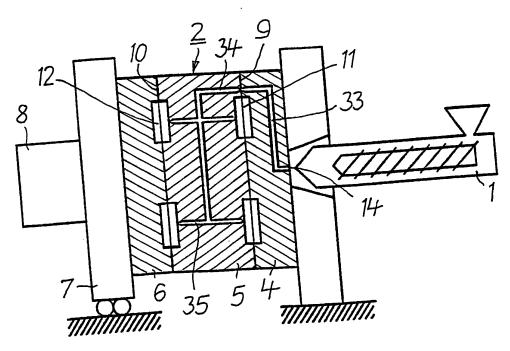


Fig. 7

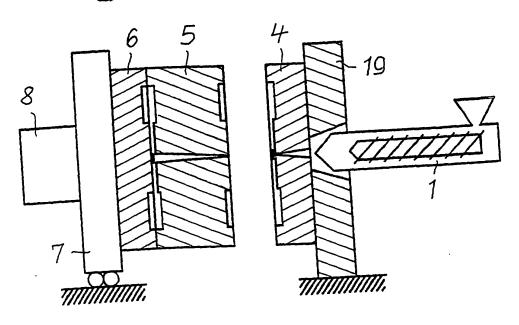


Fig. 2

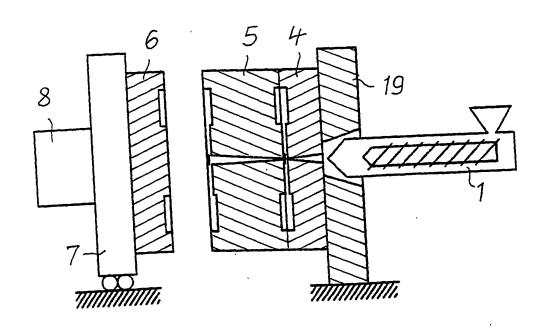
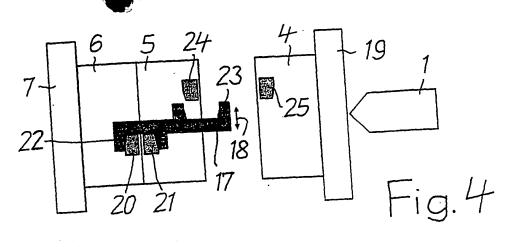
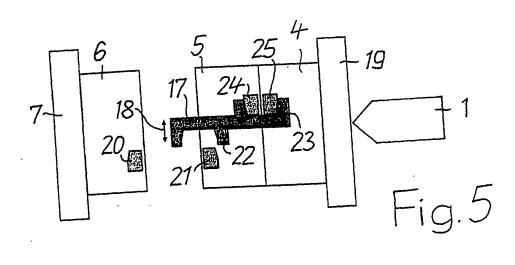
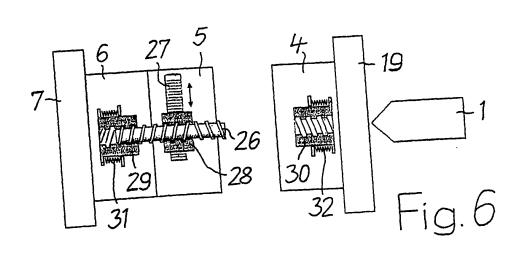


Fig. 3







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Γ	0	onal	Application No
۱		EP	02/04227

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B29C45/12

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 B29C

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

	NTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
Category °	NTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	1,2,4
X	US 4 539 171 A (SORENSEN JENS 0) 3 September 1985 (1985-09-03) 3 September 202 - line 26: figures 2,5	1,2,1
	column 5, line 28 - line 68	3,5-8
Y	the whole document	1
Х	23 August 1963 (1965) 27; figures column 4, line 5 - line 37; figures	
	1,3B,3D	3
Y	US 6 089 852 A (KLANTAN AL) 18 July 2000 (2000-07-18) figure 2	
	-/	
		, and the corporation
	at western of box C.	members are listed in annex.
° Sp	later documents : ecial categories of cited documents : cited to understa	iblished after the International filing date nd not in conflict with the application but and the principle or theory underlying the
1	earlier document but published on or after the final line involve an inver	icular relevance; the claimed invention idered novel or cannot be considered to ntive step when the document is taken alone ticular relevance; the claimed invention idered to involve an inventive step when the sidered to involve are other such docu-
1.0	document which may throw doubts on priority claim(s) **y* document of the constant of the cons	ombined with one of mole of the person skilled ombination being obvious to a person skilled
\ . _P	document published prior to the international limity date of the document published prior to the international limity date of mailing date of	iber of the same patent family g of the international search report
D	ate of the actual completion of the international 30/12	2/2002
l l	17 December 2002 Authorized of	ficer

Kujat, C

Name and mailing address of the ISA

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



	MERINATIONAL	/EP 02/04227	
	CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.	
(Continua	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		
category °	Citation of document, with indication, wild be	5	
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 005, no. 158 (M-091), 12 October 1981 (1981-10-12) & JP 56 086730 A (MITSUBISHI MONSANTO CHEM CO), 14 July 1981 (1981-07-14)		
	co), 14 July 1961 (256 abstract EP 0 103 363 A (SORENSEN JENS OLE)	6-8	
Υ	21 March 1984 (135) page 15, line 16; figure 2A	1-8	
Α	US 2 209 141 A (FRITZ SCHNELL) 23 July 1940 (1940-07-23) the whole document	1.0	
Т	JAROSCHEK C: "DOPPELTE LEISTUNG TANDEMWERKZEUGE FUER STANDARDMASCHINEN" KUNSTSTOFFE, CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN,	1-8	
	DE, 20 20 8 August 2002 (2002-08),		
	vol. 92, no. 6, hagges pages 53-55, XP001124883 ISSN: 0023-5563 page 55, right-hand column, paragraph 5		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nformation on patent family members

ational Application No /EP 02/04227

	aformation	ation on patent family members			EP 02/04221		
Patent document		Publication	P	atent family member(s)		Publication date	
dted in search report US 4539171	A	03-09-1985	AT DE EP JP JP JP	23815 3367873 0103363 1355825 5905263 6101940	3 D1 3 A1 5 C 0 A	15-12-1986 15-01-1987 21-03-1984 24-12-1986 27-03-1984 17-05-1986	
US 4400341	Α	23-08-1983	AT DE DK EP JP JP JP US	1409 326446 4158 006859 131622 5721203 600395 44643	54 D1 32 A 96 A1 75 C 39 A 38 B	15-07-1985 08-08-1985 20-12-1982 05-01-1983 15-05-1986 27-12-1982 06-09-1985 07-08-1984	
US 6089852	A	18-07-2000	NONE				
JP 56086730	Α	14-07-1981	NONE			03-09-1985	
EP 0103363	А	21-03-1984	US AT DE EP JP JP JP	3367 0103 1355 59052	171 A 815 T 873 D1 363 A1 825 C 2630 A 9408 B	15-12-1986 15-01-1987	
US 2209141	Α	23-07-194	O NONE	يد د د ساع ميد ودي سيد ودي ميد ميد سيد م		والمراجعة والمراجعة المراجعة المراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

In jonal	es Aktenzeichen
EP	02/04227

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B29C45/12
--

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
IPK 7 B29C

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	Betr. Anspruch Nr.
ALS WE	Bezeichnung der Veröffentlichung, sonner	1,2,4
(US 4 539 171 A (SORENSEN JENS 0) 3. September 1985 (1985-09-03) Spalte 2, Zeile 22 - Zeile 26; Abbildungen	
	2,5 Spalte 3, Zeile 23 - Zeile 28 Spalte 5, Zeile 28 - Zeile 68 Spalte 5, Dokument	3,5-8
Y	das ganze bokumens	1
X	US 4 400 341 A (SORENSEN JENS 0) 23. August 1983 (1983-08-23) Spalte 4, Zeile 5 - Zeile 37; Abbildungen	
	1,3B,3D	3
Y	US 6 089 852 A (KLANTAK 000-18) AL) 18. Juli 2000 (2000-07-18) Abbildung 2	
	ADD (roung 2	
	Weltere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu X Siehe Anhang Patentfamilib **T* Spätere Veröffentlichung, die na	9

	i e		
	Fold C 7U	X Siehe Anhang Patentfamille	
Besonde 'A' Veröf abet 'E' åltere Ann 'L' Verö sch and sol au 'O' Ver	ere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen fentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, fentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, richt als besonders bedeutsam anzusehen ist richt als besonders bedeutsam angen nach dem internationalen	Späiere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnlis des der Anmeldung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Effindung zugrundellegenden Effindung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist dese Veröffentlichung, die Mitgiled derselben Patentfamilie ist Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts	
Datum	17. Dezember 2002	30/12/2002	
Name	und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Kujat, C	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

P 02/04227

INT	TERNATIONALER RECHERCHE	POZP 02/04227	-
			7
	ng) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Angele der in Betracht kommitten unter Angele der in Betracht kommit	enden Telle	
Kategorie®	ng) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweil erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	5	
Y Y A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 005, no. 158 (M-091), 12. Oktober 1981 (1981-10-12) 2. JP 56 086730 A (MITSUBISHI MONSANTO CHEM CO), 14. Juli 1981 (1981-07-14) Zusammenfassung EP 0 103 363 A (SORENSEN JENS OLE) 21. März 1984 (1984-03-21) Seite 15, Zeile 16; Abbildung 2A US 2 209 141 A (FRITZ SCHNELL) 23. Juli 1940 (1940-07-23) das ganze Dokument JAROSCHEK C: "DOPPELTE LEISTUNG TANDEMWERKZEUGE FUER STANDARDMASCHINEN" KUNSTSTOFFE, CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN, DE, Bd. 92, Nr. 8, August 2002 (2002-08), Seiten 53-55, XP001124883	6-8 1-8 1-8	
	ISSN: 0023-5563 Seite 55, rechte Spalte, Absatz 5		

INTERNATIONALES RECHERCHENBERICHT Angaben zu Veröffentlich der zur seiben Patentfamilie gehören

ales Aktenzeichen P 02/04227

INTERNATIONAL	iio zur s	selben Patentfamilie gehör	ren		PURPLE	
Angaben zu Veröffentlich		Datum der		Mitglied(er) de	er e	Datum der Veröffentlichung
im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Veröffentlichung	AT	238	15 T	15-12-1986 15-01-1987
US 4539171	A	03-09-1985	DE EP JP JP JP	33678 01033 13558 590526 61019	63 A1 325 C 530 A	21-03-1984 24-12-1986 27-03-1984 17-05-1986
US 4400341	A	23-08-1983	AT DE DK EP JP JP JP	3264 41 0068 1316 5721 6003	090 T 464 D1 582 A 8596 A1 6275 C 2039 A 9538 B 4327 A	15-07-1985 08-08-1985 20-12-1982 05-01-1983 15-05-1986 27-12-1982 06-09-1985 07-08-1984
US 6089852	Α	18-07-2000		EINE		والم أمن فيد مثل أمن هم الله في أمن أمن أمن أمن أمن أمن أمن أمن أمن أم
JP 56086730	A	14-07-198	1 K	EINE		03-09-1985
EP 0103363	A	21-03-198	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	NT DE 33 EP 01 JP 13	39171 A 23815 T 667873 D1 103363 A1 355825 C 052630 A 019408 B	15-12-1986 15-01-1987 21-03-1984 24-12-1986 27-03-1984 17-05-1986
US 2209141		A 23-07-19	940	KEINE		

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked: ☐ RI ACK DODDEDG

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.